

Pèrs e cuntrasts

La Veglia Confederaziun, part 3: societad

■ Sa strair, vegnir malperina e lura pu-spè perina, cumandar ed obedir: per tut-quai han noss perdavants chattà da tuttas sorts furmas en il decurs dals tschientaners. Ch'i saj la fantschella da purs u il maister cusunz, la mungia u il Schultheiss – els tuts vivevan en ina stretga rait da relaziuns e servivan il medem mument a blers signurs: famiglia, mastergnanza, associazion, vischnanca, fraternitat, baselgia, stadi... Tut questas cuminanzas han fixà atgnas reglas, reglas scrittas u na scrittas. Tuttas han sviluppà lor atgnas furmas da

communica-zion e da di-vertiment, sajai quai en la stiva da saut u a la dieta. E quai che per-tutga las rela-

ziuns da pussanza: Il grond dumber da signurs è vegni in pau a la gia pli e pli pi-tschen. La pussanza dals signurs medie-vals e da las claustras è ida en il decurs da l'Ancien Régime a las autoritads.

Agir cun pleuds: furmas da communicazion

Noss perdavants sa scuntravan sin plaus dal tuttafatg differents, sch'i sa tractava da chattar furmas da convivenza. La pli schluccada era l'atmosfera en la stiva da bogn u en la taverna, sin la piazza da festa u durant la perdunanza. Qua vegniva dis-curri, giugà e sautà, qua vegniva la solidaritad exequida e qua naschivin inimici-zias. Ils deputads da dus chantuns sa scun-travan a la festa da tir – e gia era la disputa da cunfin il tema da discussiun.

Ch'ils purs sa radunavan en la taverna u ils deputads a la dieta en la stiva-cumín – quasi adina sa tractavi da radunanzas dad umens che decidevan davart l'avegnir da la communitad. En il temp medieval pro-curavan las parentellas pertugadas u ils signurs en atgna reschia ch'il dretg vegnia observà. Be plau a plau è la giurisdic-zion ida vi sin las instanzas autoritativas. Ch'il stadi dueva reglar la convivenza dals umans na sa chapiva betg da sasez; quest patratg è sa fatg valair pir en il 16avel tschientaner. Sut la surveglianza da las famiglias regentas è sa formada in'admini-straziun da las autoritads – l'emprim en las citads, alura er en ils chantuns da cham-pagna. Quella reglava il commerzi e l'arti-sanat, ma sa maschadava cun ses mandats er en la vita privata: Co dastgava la dunna dal mazler sa vestgir, quant dastgava vegnir investì per las nozzas da la figlia?

Las famiglias regentas sa consideravan sco possessuras dal stadi e fixavan las reglas tenor las qualas el dueva funcziunar. Inter-ress spezialis e tradiziunals vegnivan re-

glads a moda unifurma, ils dretgs locals han stùi ceder.

Pensar en territoris: il mund en la stgamma d'actas

Tranter il 1300 ed il 1800 è la structura dal domini sa midada, dentant er la moda e maniera co che quel è vegni exequì. En il temp medieval eran ils umans suttamess ad in a plirs signurs – ad ina famiglia da chavaliers, ad ina claustra. Tar quest si-stem persunal na regiva in potentat betg sur in territori coerent, ma el exequiva singuls dretgs en divers lieus.

En il decurs dal 15avel tschientaner è questa accumulaziun da dretgs vegnida unifitgada. Las cuminanzas citadinas e ru-ras han conquistà novs dretgs da suveranitad u cumprà tals. Uss appartegnevan ils abitants d'ina regiun determinanta ad ina citad u ad in chantun rural e stuevan sa suttametter al dretg ch'era là en vigur. En la Confederaziun vegnivan ils uschenum-nads stadiis territorials regids dals poten-tats locals citadins u rurals – en cu-ntradicziun per exemplu cun ils pajais vischian-tants settentrionalis, suttamess a l'autori-tad d'in prinzi. L'aristocrazia indigena ha stùi desister da ses dretgs persunals. Quai na permetteva dentant betg ina democra-zia en il senn modern, mabain in regiment da famiglias dominantas.

Ellas eran quellas che mettevan ils po-destats ed ils funcziunaris suprems. Ellas organisavan l'administraziun en ils fatgs d'urden, da scola e da sanadad che vegniva surpigliads dal stadi. Cun agid d'in apparat birocratic vegniva la populaziun tegnida en lingia e disciplina: quai è stà l'entschatta dal stadi administrativ modern.

Lutgar per la pussanza: allianzas e conflicts

Il success economic da las citads en la Bas-sa, ils contacts intensivs cun las citads da la Lombardia sco garants per segiras vias da commerzi – da quai profitavan enturn il 1500 ils pitschens stadiis da caracter ci-tadin u rural da la Confederaziun. Ils chantuns sa segiravan vicendavlamain cun in entir sistem da lias. Quests con-tracts sa drizzavan cunter inimis externs. Manegiads eran en quest temp dals cha-stellans e dals signuradis cuminaivelis er ils subdits malcuntents.

Per administrar ils territoris cuminaivelis e per pudair tractar cun l'exterior han ins crèa l'instituzion da la Dieta. Malgrà las scuntradas regularas da ses deputads n'era la Svizra da l'Ancien Régime betg in stadi per propri, mabain in sistem da lias – e quai in fit fragil. Adina smanatschava il conflict trantir ils chantuns evangelics e catolics. Malgrà tuttas tensiuns è la Con-federaziun però restada intacta durant

lung temp; surtut las pussanzas vischinias en charplina avevan in interess da l'exi-stenza da questa zona neutrala.

Las classas regentas da tut ils chantuns vegnivan er perina cur ch'i sa tractava da cumbatter subdits rebellants. Cunter la separaziun da las schlattainas regentas èn sa dustads surtut ils purs bainstans ed ils burgals da las citads ch'eran exclus dal re-giment. La pli sanguinusa da tuttas nu-merus rebellius ed acziuns da protesta è stada la «guerra da purs» da l'onn 1653; trupps refurmadas e catolicas han battì cun forzas unidas ils rebels da la champa-gna.

Autopreschentaziun da la pussanza

Tenuta ed egliada, vestgadira ed ensainas dals magistrats en l'Ancien Régime na la-schavan nagn dubi: la providentscha di-vina sezza ha dà ad els la pussanza, sco privilegi e sco obligaziun. Dapertut era la pussanza dal stadi preschentada a mo-da nunsurvesaiva – en l'architectura, en simbols e gests. Las relaziuns politicas da quel temp sa laschan exemplifitgar cun la citad da Berna. Quella regiva sur il pli grond territori en il nord da las Alps. Per blers observaturs valeva ella sco republi-ca exemplara, per auters dentant sco exem-pel d'ina oligarchia arbitaria. En il 18avel tschientaner aveva la citad radund 12 000 abitants, entant che la cuntrada – dapi 1536 appartegneva er il pajais dal Vad latiers – dumbrava radund 400 000 personas. Dentant mo in dumber limità rigurusamain da radund 250 famiglias bernaisas aveva il dretg da seser en il cus-segl ed occupava tutts posts impurts en la regenza. Il cussegli grond (radund 300 sezs) representava ils dretgs dal su-veran, entant ch'il cussegli pitschen (27 commenbers) procurava las fäschentas da la republika. L'administraziun sa ba-sava per la gronda part sin las institu-zions tradiziunals localas; Berna n'aveva ni l'intenzion ni il persunal necessari per endrizar ina stricta administraziun cen-trala. Il territori subdit era dividì en 50 podestatarias; il pajais dal Vad cumpli-giava 16 da quellas.

Il podestat (Landvogt) era il repre-schentant da la pussanza bernaisa. El con-trollava tant la giurisdicziun sco l'ad-ministraziun civila e militara da ses territori. Senza ina stretga collauraziun, mintga-tant delicata e chargiada da conflicts, cun las autoritads localas, na pudevan ils ma-gistrats bernais betg sfurzar si lur voluntads. Lur pensum principal era da far re-spectar tant las leschas ed ordinaziuns lo-calias sco las generalas.

Povradad e ritgeza

Burgamesters u cussegliers da l'Ancien Régime sa numnavan gugent «babs da la citad». Savens vegni er discurri dal «quità patern» dals regents – noziuns che derivan dal circul da la famiglia. Faschevan ils po-tentats che sa laschavan titular dapertut sco «signurs grazius» vairamain er grazia cur ch'ils povers e malsausn duvravan agid?

La tendenza politica vers ina concen-traziun da la pussanza è sa manifestada er en la relaziun trantir um e dunna. Lur rol-las èn vegnidias normadas; ina litteratura caracterisada d'ideals cristians, la «littera-tura dals babs da famiglia», propagava dapi il 17avel tschientaner in maletg da la famiglia che correspundeva strusch a la real-idad. Conjugs avevan da viver ensem-en en amur vicendaiva, avevan da furmar ina cumianza dals bains e da traier si cumi-naivlamain lur uffants. Sco chau da la famiglia valeva l'um che dueva, grazia a sia raschunaivladad, diriger dunna ed u-fants. Vers la consorta demussava el pa-zienza, essend ch'ella appartegneva per motivs morals ed intellectuels a la «schlat-taina flaivla». En realiad vegniva il mintgadi da la famiglia dentant determinà da las diras relaziuns economicas. La rait so-ciala aveva anzas fitg largias. Tgi che cru-dava tras era dependent d'almosnas e da



Niklaus Friedrich von Steiger, il davos president da la regenza da la Republica da Berna. (Maletg dal 1792)

contribuziuns. Tan en la citad sco en la champagna vivevan bleras famiglias en rela-zions zunt basegnusas. Ina malsogna u in onn da magra racolta bastavan per prender ad ellas la basa economia.

Ils povers n'eran dentant betg ils sulets che vivevan a l'ur da la societad. Tgi ch'equiva tschertas professiuns valeva per «malundraivel» – uschia il cutsch u il carnifex, naturalmain er las prostituadas.

Da la naschientscha fin la mort

Durant la segunda mesadad dal 18avel tschientaner è la populaziun s'augmenta da rapidamain. Sco dapertut en l'Europa è creschida l'aspectativa da vita er en Sviza. Ils motivs principals da quella revolu-zion demografica èn la regressiun da las anteriuras grondas epidemias, ina meglia alimentaziun e novs concepts d'igiena e sanadad.

Grazia al meglier provediment ed a las meglras relaziuns igienicas en la popula-zion è sa sminuida la mortalitad dals u-fants e dals giuvenils. En cumpareglaziun cuozendi era ella anc adina fitg gronda: En il 18avel tschientaner ha mo la mesa-dad da tut ils uffants cuntanschì la veglia-detgna da diesch onns. Regenzas e societads d'utilidad publica han fatg gronds sforz per meglierar la scolaziun dals me-dis e da las spendreras, per uschia er me-glierar il stadi da sanadad da l'entira po-pulaziun.

Da la naschientscha fin la mort ha la baselgia cun ses rituals e sias festas accum-pagnà la vita dal singul; nagn na pudeva viver ordaifer quest rom. La religiun cri-stiana controllava tuttas gruppas socialas – cumplettond la pussanza seculara e sco partenaria da quella. Dapi ils cumbats da la refurmaziun a l'entschatta dal 16avel tschientaner era la Svizra dividida en ter-ritoris catolicis e protestants. Mo intginas tschients famiglias gidieuas – strusch to-leradas dals auters – han pudi sa mante-gnair en il pajais. Batten, communun e confirmaziun, maridaglia e sepultura eran ils segns publics da l'appartegnentscha a la community.

La topografia e l'istorgia han fatg da la Svizra in pajais cun numerus diversitads e blers cuntrasts. Las differenzas tranter las

regiuns linguisticas e lur dialects, tranter ils spazis economics, confessiuns e culturals eran ed èn restadas grondas.

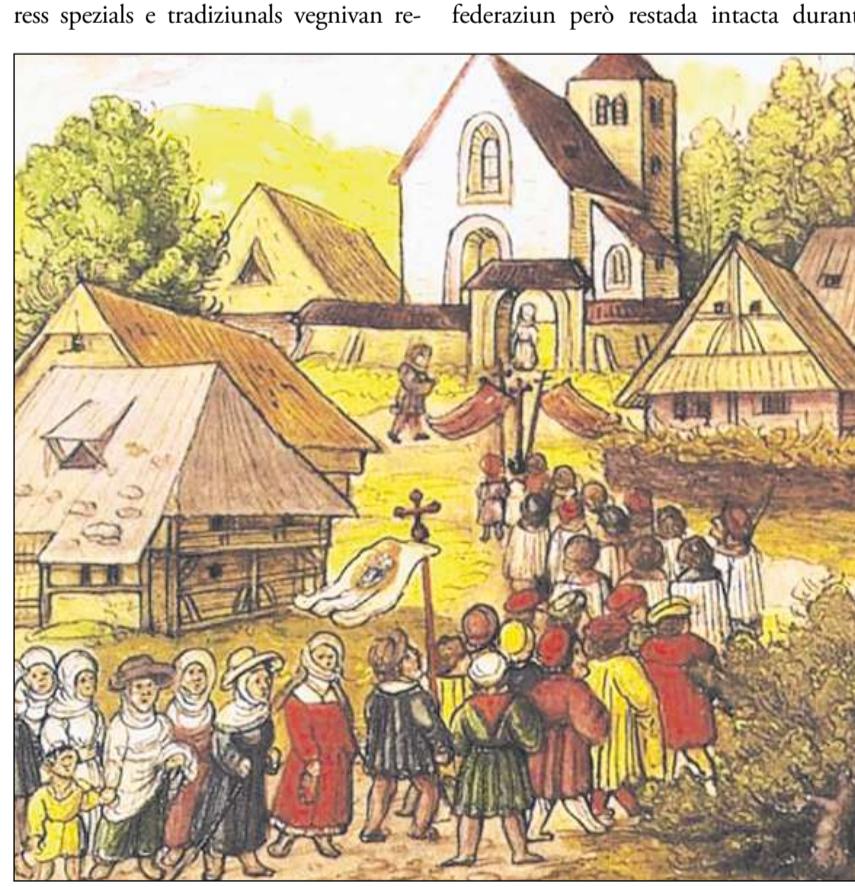
Cun e senza la benedicziun da la baselgia: pietusadad dal pievel

Religiun e baselgia giugavan ina rolla es-senziala en la vita da noss antenats. Quest e l'auter mund eran datiers in da l'auter; spiert religius e mundan sa maschadavan e la vita da mintgadi era caracterizada da rituals bler pli fitg che oz. Mintgatant suc-cedivan en baselgia chaussas fitg animadas e mintgatant accumpagnavan pleuds u gests pietus las lavurs da mintgadi. Il sin-gul uman sa sentiva sco part dal plan dal salit divin. Las istorgias raquintadas en la Bibla stevan en connex cun la vita dals contemporans e manavan vinavant fin al giuvenessendi. Dieu aveva ses egl sin tut. Tgi ch'obediva e sa puttamenteva ad el ob-tegnea persuenter sia protezioni, sco il subdit da la champagna che vegniva pro-tegi da ses signur.

Ultra da la tradiziun ecclesiastica en il senn pli stretg giugavan er tradiziuns ma-gicas ina rolla importanta en la religius-ad populara. La muntada originala da bleras praticas ritualas da la baselgia è re-stada nunchapibla per il public, ils cunfins a la magia eran fluctuants.

Peleginadis ed il cult da reliquias en connex cun ils songts servivan ad intents fitg concrets. Els duevan purtar guariziun u proteger da malsognas, garantir la remi-schun da malfatgs commess u prevegnir a catastrofas. Il medem servetsch faschevan dentant er furmlas magicas e scungiraments; schizunt la Bibla vegniva conside-rada per in cudesch da miraclas ed ora-chels. Pir la refurmaziun e la contrarefurmaziun han purtà novas concepiuns davart il cunegn ed il senn da la cretta e da la vita cristiana.

La preschentaziun:
Dossier «La Veglia Confederaziun»
Dapli infurazioni:
chatta.ch/?hiid=3453
www.chatta.ch



Processiun en la Svizra Centrala. (Chronica da Diebold Schilling, 1513)